

TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO,  
STATISTISKA CENTRALBYRÅN,

Helsinki  
Helsingfors

Arkisto

Laatija - Referent

Pvm - Datum

No

Aktuaari Sinikka Maukonen  
645121/202

4.3.1969

Li 1969:9

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO v. 1968

Passilla matkustaneet suomalaiset

Vuonna 1968 matkusti suomalaisia Pohjoismaiden ulkopuolelle 4.0 % vähemmän kuin vuonna 1967. Lähteneistä suomalaisista matkusti muiden Pohjoismaiden kautta 19.8 %.

Kausivaihtelussa on tapahtunut ilmeistä tasaantumista vuonna 1968. Niinpä voidaan havaita huomattavaa laskua passilla matkustaneiden suomalaisten lukumäärissä touko-syyskuun aikana. Tällöin matkustajamäärät pienenevät kaikkina näinä kuukausina edellisen vuoden vastaaviin kuukausiin verrattuna, kun taas vuoden muina kuukausina oli yleensä lisäystä matkustajamäärissä. Tosin pääsiäispyhien ajoittuminen aiheuttaa heilahtelua maalisi- ja huhtikuun matkustajamäärien kehityksessä edelliseen vuoteen verrattaessa. Vertailuvuonna 1967 suoritettun Suomen markan devalvoinnin johdosta on kausivaihtelujen analyysissä noudatettava varovaisuutta.

RESANDESTATISTIK år 1968

Finländare, som rest med pass

År 1968 var antalet till utomnordiska länder avresta finländare 4.0 % mindre än år 1967. Av de avresta finländarna reste 19.8 % via övriga nordiska länder.

I säsongvariationerna har en tydlig utjämning skett år 1968. Sålunda kan man iaktta en betydlig nedgång i antalet med pass avresta finländare under perioden maj-september. Under denna period minskade antalet resande jämfört med motsvarande månader föregående år. Under årets övriga månader var antalet resande i allmänhet större än föregående år. Påsken orsakar en variation i antalet resande under mars och april, vilket försvårar jämförelsen med föregående år. På grund av devalveringen, som genomfördes år 1967, bör försiktighet iakttas vid analys av säsongvariationerna.

TRAVEL STATISTICS 1968

Finnish citizens travelling with passport

In 1968 the number of Finnish citizens departed to Non-Nordic countries was 4.0 % smaller than in 1967. Of all Finnish citizens departed 19.8 % left the Nordic area through another Nordic country.

The seasonal fluctuations have become noticeably smaller during 1968. Thus the number of Finnish citizens travelling with passport shows a considerable decrease during May-September. During these months the number of travellers showed a decline in comparison with corresponding months of the previous year, whereas there was a general increase in the number of travellers during the other months. The fluctuating Easter date causes difficulties in comparing the number of travellers in March or April with the data for the previous year. The devaluation of the Finnish mark in 1967 may have influenced the seasonal fluctuations.

Pohjoismaiden ulkopuolelle matkustaneet ja niiden ulkopuolelta saapuneet suomalaiset v. 1968 -  
Till utomnordiska länder avresta och från utomnordiska länder anlända finnar under år 1968.

Kuukausi Månad	Suomesta suoraan Från Finland		Suomeen suoraan Till Finland		Ruotsin kautta Via Sverige		Norjan kautta Via Norge		Tanskan kautta Via Danmark		Yhteensä - Summa	
	lähte- neet avresta	saapu- neet anlända	lähte- neet avresta	saapu- neet anlända	lähte- neet avresta	saapu- neet anlända	lähte- neet avresta	saapu- neet anlända	lähte- neet avresta	saapu- neet anlända	lähte- neet avresta	saapu- neet anlända
Tammikuu - Januari	7 869	8 792	939	665	17	21	1 664 <sup>1)</sup>	1 355	10 489	10 833		
Helmiokuu - Februari	9 203	7 855	800	614	16	16	1 454 <sup>1)</sup>	1 426	11 473	9 911		
Maaliskuu - Mars	12 547	12 723	856	577	32	26	1 296 <sup>1)</sup>	2 358	14 731	15 684		
Huhtikuu - April	21 258	21 940	1 406	1 294	35	29	3 220 <sup>1)</sup>	2 674	25 919	25 937		
Toukokuu - Maj	20 681	18 300	1 293	1 011	49	33	2 130 <sup>1)</sup>	2 169	24 153	21 513		
Kesäkuu - Juni	28 455	23 489	1 686	1 247	61	55	5 779 <sup>1)</sup>	4 536	35 981	29 327		
Heinäkuu - Juli	25 257	26 097	1 858	1 511	53	45	7 537 <sup>1)</sup>	7 201	34 705	34 854		
Elokuu - Augusti	21 195	27 322	1 253	1 291	46	39	4 278 <sup>1)</sup>	5 961	26 772	34 613		
Syyskuu - September	14 298	13 877	1 059	903	44	43	1 990 <sup>1)</sup>	1 997	17 391	16 820		
Lokakuu - Oktober	12 217	11 131	859	792	49	34	1 395 <sup>1)</sup>	1 187	14 520	13 144		
Marraskuu - November	9 842	9 848	851	590	28	25	1 427 <sup>1)</sup>	1 558	12 148	12 021		
Joulukuu - December	10 216	8 826	785	599	15	38	1 300 <sup>1)</sup>	1 208	12 316	10 671		
Yhteensä - Summa	193 038	190 200	13 645	11 094	445	404	33 470	33 630	240 598	235 328		
Vuonna 1967 - År 1967	202 925	200 254	13 419	11 329	441	467	33 938	33 434	250 723	245 484		

1) Lukumäärä arvioitu, koska maaraajan kautta lähteneistä matkustajista ei ole tietoa -  
Antalet utresande via Danmarks landgräns uppskattat.

1) *История строительства* (I) *сведения о состоянии строительства* *сведения о состоянии строительства* *сведения о состоянии строительства*

наименование	год	квартал	сумма	единица измерения	наименование	год	квартал	сумма	единица измерения	наименование	год	квартал	сумма	единица измерения	наименование	год	квартал	сумма	единица измерения	
Итого	1991	IV	1000	руб.	Итого	1991	IV	1000	руб.	Итого	1991	IV	1000	руб.	Итого	1991	IV	1000	руб.	
Итого	1991	III	800	руб.	Итого	1991	III	800	руб.	Итого	1991	III	800	руб.	Итого	1991	III	800	руб.	Итого
Итого	1991	II	600	руб.	Итого	1991	II	600	руб.	Итого	1991	II	600	руб.	Итого	1991	II	600	руб.	Итого
Итого	1991	I	400	руб.	Итого	1991	I	400	руб.	Итого	1991	I	400	руб.	Итого	1991	I	400	руб.	Итого

Итого